

O Pato Donald

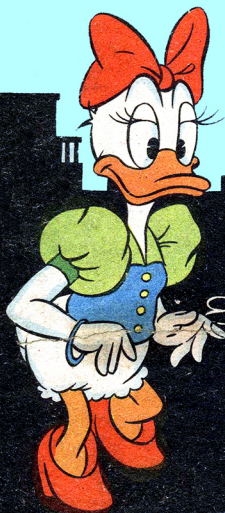
REVISTA SEMANAL DE
QUALITY DISNEY

VENHA a SÃO PAULO
no IV CENTENÁRIO

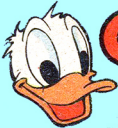
V

Hoje, sensacional aventura:

DONALD INVISÍVEL !



ANO V - Nº 154 3,00 19-10-1954



O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE QUALITY DISNEY

VENHA a SÃO PAULO
no IV CENTENÁRIO

Hoje, sensacional aventura:

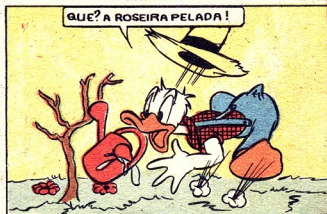
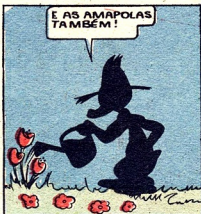
DONALD INVISÍVEL !



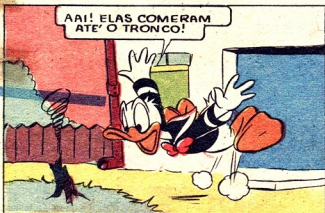
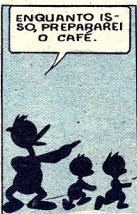
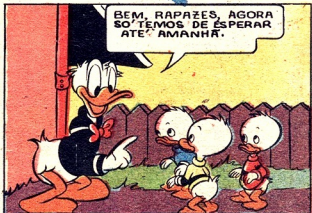
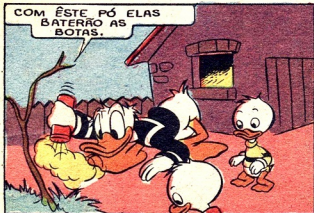
ANO V - Nº 154 **3,00** 19-10-1954

DONALD INVISÍVEL

Por WALT DISNEY



O PATO DONALD é uma revista semanal da EDITORA ABRIL, Rua João Adolfo, 118, 9º - S. Paulo
Diretor: G. Rossi. Redator secretário: Claudio de Souza



INDÚSTRIA DE BALAS E CHOCOLATES AMERICANA, LDA.

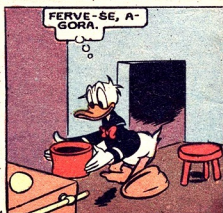
R. DO GASÔMETRO, 419 Tel. 33-2806 35-4606

Balas FUTEBOL

carta patente nº199 - álbuns e brindes

agora com 2 figurinhas, cada bala!

GRANDIOSA DISTRIBUIÇÃO DE BRINDES



mas pra comprar

Kibon

lio patinhas não é pão duro



DONALD, UM TANTO NERVO-
SO, PINGA ALGUMAS
GOTAS...



OH! DESAPARE-
CERAM!



QUE LÍQUIDO
MARAVILHOSO!
DESINTEGROU-
AS!



VAMOS PROVÁ-LO NO
JARDIM!



PULVERIZAREMOS ESTA
ROSEIRA CHEIA DE
FORMIGAS.



COMECEMOS
POR ESTA
ROSA.



E A ROSA
DESAPARECE!



DONALD FICA
DESCONCERTADO...



VOU PULVERIZAR MAIS
UM POUCO PA-
RA VER.



QUE? É FANTÁSTICO! A
ROSEIRA SUMIU TODI-
NHA!

INDÚSTRIA DE BALAS
E CHOCOLATES
AMERICANA L.T.A.

R DO GASÔMETRO, 419

Tel. 33-2806
35-4606

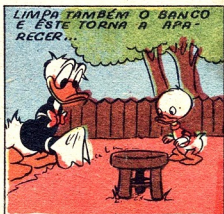
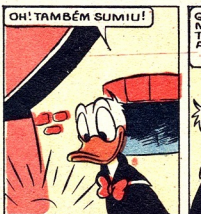
Balas FUTEBOL

carta patente nº 199 - albuns e brindes

agora com 2 figurinhas, cada bala!

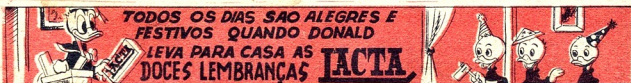
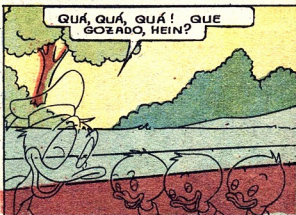
GRANDIOSA DISTRIBUIÇÃO DE BRINDES





Balas FÚTEBOL
carta patente nº 99 - álbuns e brindes
agora com 2 figurinhas, cada bala!
GRANDIOSA DISTRIBUIÇÃO DE BRINDES

INDÚSTRIA DE BALAS E CHOCOLATES AMERICANA - LYDA
R. DO GASÔMETRO, 419
Tel. 33-2806 35-4606





MICKEY NO INTERIOR DA TERRA

Por WALT DISNEY

MICKEY, LEVADO POR AZINHAS AO PAÍS DA CONCAVIA, ALI CHEGANDO, É ACLAMADO REI.



EM QUE BELA
EMBRULHADA VOCÊ ME
METEU!



ESTOU TERRÍVELMEN-
TE SENTIDO! NÃO
PRETENDIA ENRAI-
VECÊ-LO!

BEM...EU NÃO VOU SER REI!
DIGA A ÊSSES SUJEITOS
QUE ÊLES PEGA-
RAM O FULANO
ERRADO!



E' VERDADE!
EU NÃO POSSO
FALAR A SUA
LÍNGUA!

ÔPA! VOCÊ ESTÁ FALAN-
DO! PENSEI QUE VOCÊ
NÃO PUDESSE
FALAR NOSSA
LÍNGUA!



COMO ASSIM?
POIS VOCÊ NÃO
ESTÁ FALANDO
MINHA LÍNGUA
AGORA?

NÃO CONHEÇO
SUA LÍNGUA. EU...



AH, E'? SE
NÃO É' VOCÊ,
QUEM É', ENTÃO?

NÃO
SOU EU
QUEM ESTÁ
FALANDO!



QUEM FALA É' O
MEU CAPACETE TRA-
DUTOR!



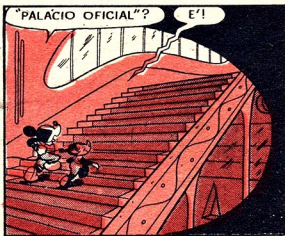
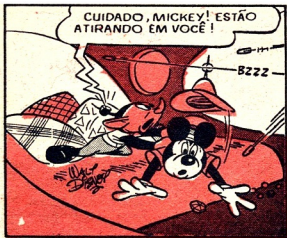
COM ÊSTE CAPACETE POSSO
FALAR CORRETAMENTE TÔDAS
AS LÍNGUAS!

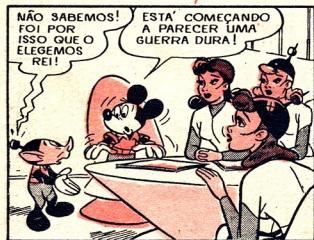


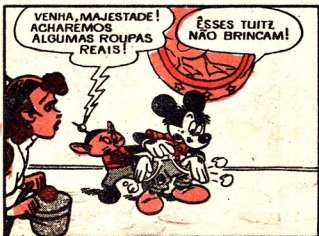
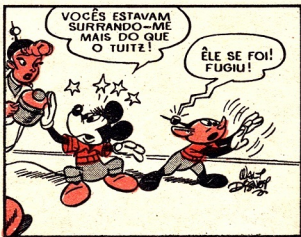
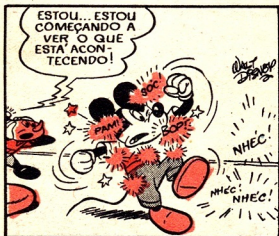
ENTÃO VOCÊ PODE FALAR! E TUDO FOI
PLANEJADO PARA ME APANHAR
NESTA FARSA DE REI!

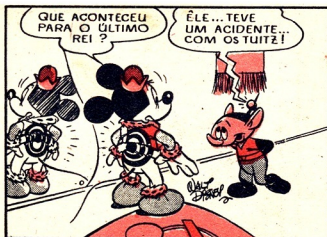
MAS TÔDA
A POPULAÇÃO DAQUI
GOSTA MUITO DE VO-
CÊ! MUITÍSSIMO!

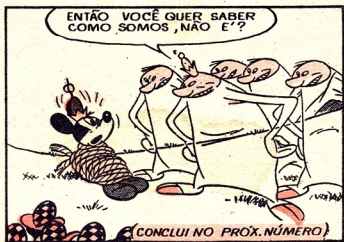
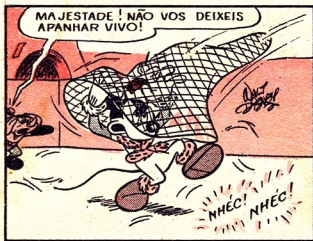
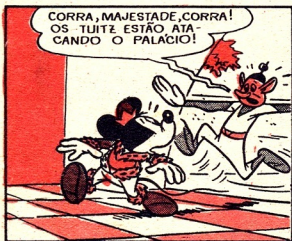
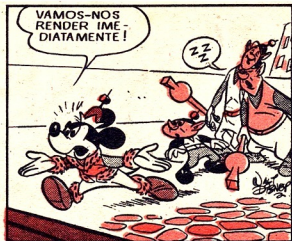
ENTRADA
REAL



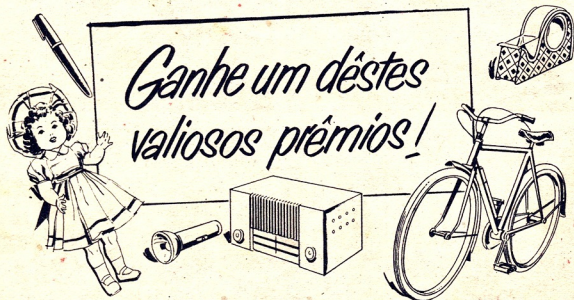








1º GRANDE CONCURSO 'SCOTCH'



É FACÍLIMO!

- 1 - Recorte nas linhas pontilhadas a figura do menino Scotty, ao lado.
- 2 - Coloque os pedaços em uma fôlha de papel e forme a figura.
- 3 - Cole os pedaços com a fita Celulose marca Scotch.
- 4 - Escreva na mesma fôlha 3 usos da fita Scotch.
- 5 - Remeta, pelo correio, a fôlha e o cupom abaixo, preenchido.

MUITOS PRÊMIOS TODOS OS MESES!

- 1.º Prêmio: 1 bicicleta ou 1 rádio
- 2.º Prêmio: 1 máquina fotográfica
- 3.º Prêmio: 1 caneta tinteiro ou 1 boneca
- 4.º ao 10.º Prêmio: 1 farolete de mão ou uma lapiseira
- 11.º ao 50.º Prêmio: 1 aparelho plástico de fita Scotch

ATENÇÃO:

Leia nesta revista o nome dos premiados em cada concurso.



1.º GRANDE CONCURSO MENSAL DA FITA **SCOTCH**

MINNESOTA MANUFACTUREIRA E MERCANTIL LTDA.

Rua Cons. Crispiniano, 53 — 10.º andar — São Paulo

NOME: _____ IDADE: _____
 ENDERÊÇO: _____
 CIDADE: _____ ESTADO: _____



Concorrentes ao concurso do Compadre Coelho

NOME DO CONCORRENTE	SUGERE O NOME:	CIDADE
Angelina de Aragão Bulcão	Teteco-Jurupiga	Rio de Janeiro
Antonio N. Barbosa	Mané Fulô	Capital
Maria Laranjeira Azevedo	Zé da Sorte	Capital
Jooã Batista Cardoso	Barnabé	Capital
Fernando Luis	Janjão	Capital
Alcy Maria Rios	Coelito	Capital
Nero Barbosa	Orelhudo	Gravatá — R. Grande do Sul
João Augusto Costa	Compadre Barnabé	Carasinho — R. G. do Sul
Antonio José P. Sampaio Lima	Batuta	Goiânia — Goiás
Thaus Helena Paes da Silva	Jujuba	Gávea — Rio de Janeiro
Celso Huk	Roque-Roque	Capital
Jorge Kaits	Peralta	Capital
Maria Lucia V. Castanho	Coelho Lapin	Capital
Gladys Valnete Castanho	Pacolino	Santos — São Paulo
José Plínio Coelho	Compadre Sacola	Santos — São Paulo
Francisco José Domingues	Peralta	Minas Gerais
Maria Claudimira Capadópoli	Coelho Didi-Juca	Jundiá — São Paulo
João Francisco Bakaus	Jaime Bad	Capital
Roberto F. Machado	Rei Tilim	Iraty — Paraná
Claudio Selma	Tiririca	Capital
Marisa Pacheco Scarano	Dom Lebrino	Capital
Sebastião Eustoquio	Arminho	Capital
Antonio Nascimento Barbosa	Peralta	Minas Gerais
Pedro Safra	Pitoco-Veludo	Capital
Rui Marques Ponzini	Peladinho	Capital
Armando C. Ferrentini	Serelépe	Capital
Antonio Carlos Marcondes	Tite Tramela	Capital
Heloisa Maria R. dos Santos	Bimbo	Capital
Orioaldo Moreira da Silva	Compadre Berimbau	Capital
Sinival Barbosa Coelho	Coelho Darzan	Capital
Elzira dos Santos	Peralta	Minas Gerais
Gilberto Jugend	Zé Luitoba	Capital
Maria da Conceição Pires	Compadre Disney	Curitiba — Paraná
Caio Bataline	Mumysi	Capital
Luis Sergio Dal Secco	Janjão	Corumbá — Mato Grosso
José Queiroz	Laurieto	Santos — São Paulo
Dirce Tavian	Peralta	Belo Horizonte — M. Gerais
Sergio Danilo F.	Malvin	Capital
Lucio O. Cesar Sattamini	Zé Cartola	Franca — São Paulo
Rubens B. Moraes	Zé Sabichão	Capital
Eduardo Tercio Teixeira	Bimbo	Capital
Valderês Orosco	João Tororon	Rio de Janeiro
David Malamud	Coelho Peralta	Capital
Vera Lucia de Carvalho	Sherlock	Belo Horizonte — M. Gerais
Maria Alice Alves	Piratinha	Belo Horizonte — M. Gerais
Francisco José Octaviano	Rei dos Coelhos Bons	Rio de Janeiro
Angela Maria de Rezende	Bodinho	Capital
Expedito Chabaçu	Zé Sabido	Belo Horizonte — M. Gerais
Antonio F. Afonso	Coelholindo	Capital
Cleuza Maria Silva	Pascoalino	Capital
	Infezulino	Rio Grande do Sul

O COMPADRE COELHO e O TESOURO DO RIO

Por WALT DISNEY

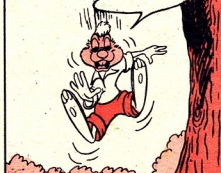
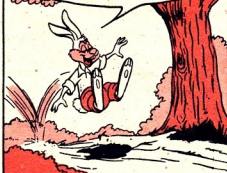
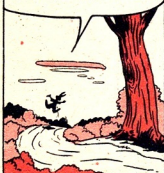
COM UM DIA
DÊSTES A GENTE
SENTE ALEGRIA
DE VIVER!



NÃO GOSTARIA DE
TOPAR AGORA COM
O ZÉ GRANDÃO E
O JOÃO HONESTO...

...PORQUE HOJE NÃO
SINTO DISPOSIÇÃO
PARA TAPIA-LOS.

UÊ... SINTO-ME
LEVE, COMO SE ES-
TIVESSE SUSPENSO
NO AR!



MAS NÃO
AVANÇO,
POR MAIS
QUE ESTIQUE
AS PERNAS!

VOCÊ VAI ESTICAR
AINDA MAIS AS PERNAS
DENTRO
EM POUCO!
OH! O ZÉ
GRANDÃO
BOBO!

ESTA
FICANDO
ESPERTO!



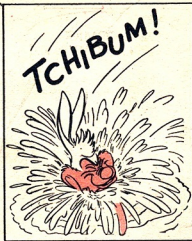
VOCÊ PRÓPRIO É
QUE IMAGINOU
ESTA EMBOS-
CADA?

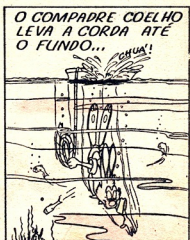
POIS É.
É O QUE
É MAIS...

...IMAGINEI COMO
PASSA-LO DESTA
PRA A ME
LHOR...

COMO VÊ, AMARRO
UMA PEDRA PESADA
NUMA DE SUAS
EXTREMIDADES
INFERIORES...









COM O PÊSO DO COFRE,
JOÃO SOBE E...



COITADO
DO COMPA-
DRE!...



FÔRÇA, COMPA-
DRE! ESTA' QUA-
SE SALVO!



AGORA É'
A SUA VEZ,
COMPADRE!



TEREMOS DE
SORTEAR ESSE
TESOURO
ENTRE NÓS
DOIS.



E COMO
O FARE-
MOS?



BEM... TIRANDO
"CARA-OU-COROA..."



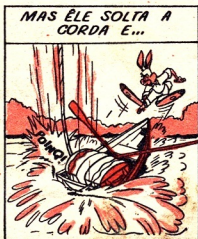
VOCÊ TEM
UMA MOE-
DA AÍ?



SIM. DEIXE-ME
TIRÁ'-LA DO
BOLSO.



MAS ELE SOLTA A
CORDA E...



O COFRE CAIU
EM SEU BARCO!
VOCÊ ME TAPIOU!
MAS EU VOU
PUXÁ'-LO DE
NOVO!



ENTÃO
PUXE...

ZÉ GRANDÃO PUXA A CORDA, MAS O COMPA-
DRE COELHO JÁ A SOLTOU...



FIQUE COM A
CORDA PRA VOCÊ,
ZÉ GRANDÃO!

VEJAMOS SE VOCÊ
ACORDA COM ESTE
BANHO. PRECISO DE
SUA AJUDA MENTAL.



OOOH!
QUE
ACON-
TECEU?

VOCÊ CAIU
NA ÁGUA E
PERDEU OS
SENTIDOS!



PRECISAMOS ALCANÇAR
O COMPADRE. ÉLE ESTÁ
DESCENDO O RIO!
VAMOS!



VEJA! ÉLE JÁ
ESTÁ ABRINDO
O COFRE!



PRECISAMOS
IMPEDIR QUE
ÉLE FUJA COM
O TESOURO!



E JÁ
SEI COMO
FAZÊ-LO!

QUAL É O
SEU PLANO,
JOÃO?



PRIMEIRO VAMOS
ESCONDER - NOS
ATRÁS DÊSSOS AR-
BUSTOS PARA QUE
ÉLE NÃO NOS
VEJA.



AH! ASSIM,
ALÉM DE "LIM-
PA-LO" AINDA
NOS DIVERTI-
REMOS!

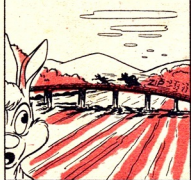


ÉLE JÁ ESTÁ
-SE APROXI-
MANDO. QUE
FAREMOS
AGORA?

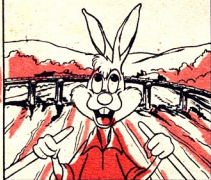
VÊ ESSA PON-
TE? PULARE-
MOS EM SEU
BARCO ASSIM
QUE ÉLE PASSAR
POR BAIXO DELA!



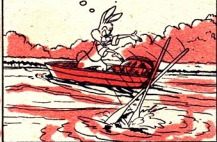
MAS ASSIM QUE ÊLES
CORREM PELA PONTE...



... O COMPADRE PERCEBE
TODO O PLANO...

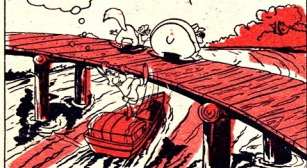


JÁ SEI O QUE
DEVO FAZER
NESTE CASO.



BEM,
AQUI EU
SALTO!

PULEMOS AGORA,
JOÃO HONESTO!

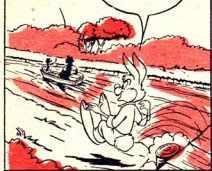


BOA VIAGEM,
AMIGOS!

VOCÊ FALHOU,
COMPADRE
COELHO! DE
QUALQUER MA-
NEIRA, FICAMOS
COM O COFRE!



AH, É?



POIS COMO SOU
MUITO GENEROSO,
DOLHES DE PRE-
SENTE O CONTEÚDO!



HUM! ÊLE
NÃO PARE-
CE MUITO
AFLITO...

LEVANTE
LOGO ESSA
TAMPA!



QUEEE? O COFRE
ESTA' VAZIO?!

TAPIOU-
NOS!



ISSO
NÃO É
NADA!

COMO?
QUE HA'
MAIS?



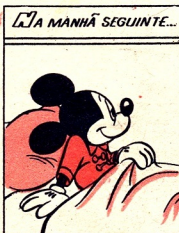
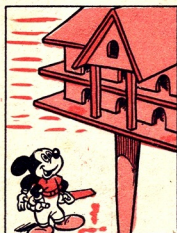
UMA CACHOEIRA
ALI ADIANTE!



MICKEY

e o "passaro"

por
WALT DISNEY

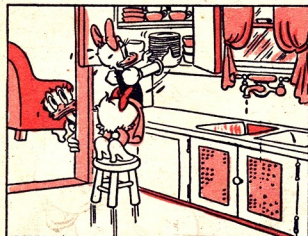
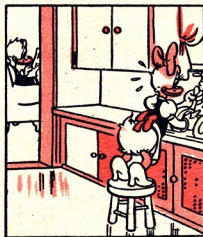


DONALD

e
terrível



por
WALT DISNEY



DONALD

CONT. DA PÁGINA 8

INVISÍVEL

por WALT DISNEY

POUCO DEPOIS DONALD
E SEUS SOBRINHOS-ES-
BORRACHAM-SE DE RIR...

QUÁ, QUÁ! QUE BOLA!

QUE OUTRA VANTAGEM
PODEREMOS TIRAR DE
NOSSA INVISI-
LIDADE?

ALI HÁ SORVETE-
RIA, TIO!

VAMOS PASSAR
O LÍQUIDO SO-
NA CARA, NAS
MÃOS E NOS
PÉS...

E QUANDO O SORVETEIRO VÊ
ENTRAR AQUELAS ROUPAS
AMBULANTES...

MÁÁÁ! ISSO
É BRUXARIA!
VOU FUGIR!

E OS DOIS FOGEM ESPAVORIDOS...

BEM, TIREMOS AGORA O LÍQUIDO
PARA FICARMOS TOTALMENTE
VISÍVEIS.

E AGORA, VAMOS
TOMAR SORVETES À
BESSA!

UF! NÃO AGÜENTO MAIS!

VAMOS FICAR
INVISÍVEIS DE NOVO
E SAIR DAQUI!



VAMOS BRINCAR COM ESSE CAMARADA.



EI! NÃO VÊ POR ONDE ANDA?



QUE... QUE... QUEM FALOU?



E O HOMEM FICA BESTIFICADO...



DONALD E OS SOBRINHOS MORREM DE DAR RISADA...



VAMOS ENTRAR NESSE BONDE.

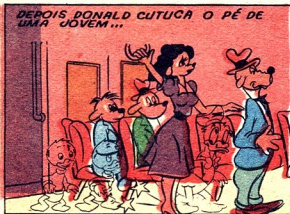


DONALD SE DIVERTIU PISANDO O PÉ DE TODO MUNDO...



POR QUE ME PISOU?

MAS NÃO FUI EU!



DEPOIS DONALD CUTUCA O PÉ DE UMA JOVEM...



ATREVIDO! TOME!

QUE É ISSO?

INDÚSTRIA DE BALAS
E CHOCOLATES
AMERICANA LIDA

R. DO GASÔMETRO, 419

Tel. 33-2806

35-4606

Balas FUTEBO

carta patente nº 199 - álbum e brindes

agora com 2 figurinhas, cada bala!

GRANDIOSA DISTRIBUIÇÃO DE BRINDES



COMO O
EFEITO DO
LÍQUIDO
TEM O
EACAO
LIMITADA,
DONALD
TORNA-SE
VISIVEL...
PORÉM,
SEM O
PERCEBER...

ALÔ, BOBALHÃO! COMO
VAI?

VOU BEM. E
VOCÊ?

OH! PASSOU O EFEITO!
VAMOS FUGIR!

JOQUE-NOS NOVA-
MENTE ESSE LÍ-
QUIDO, TIO!

SIM, ANTES QUE
NÓS AL-
CANCEM!

QUE HOUE? FORAM
TRAGADOS PELA
TERRA?

UF! AINDA BEM QUE
HAVIA UM RESTINHO
DO LÍQUIDO!

POUCO
DEPOIS,
CHEGAM
EXAUS-
TOS A
CASA...

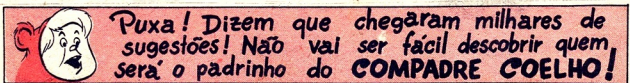
MAS UM
INDIVÍDUO
SUSPEITO
OBSERVOU
AS
ATITUDES
DE
DONALD...

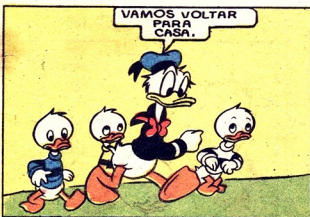
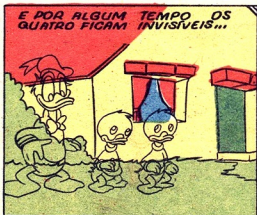
VALE A PENA SEGUI-
-LO, AQUI HÁ ALGO
DE EXTRAOR-
DINÁRIO...

UM LÍQUIDO DESSES
SERIA UTILÍSSIMO
EM MINHAS MÃOS...

Dunga não fala... mas
sabe pedir chocolate
Kibon







INDÚSTRIA DE BALAS
E CHOCOLATES
AMERICANA LTDA

R DO GASÔMETRO, 419

Tel. 33-2806
35-4606

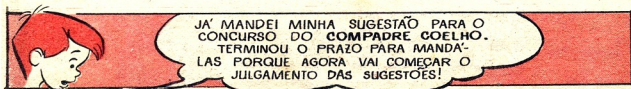
Balas FUTEBOL

carla patente nº 199 - albums e brindes

agora com 2 figurinhas, cada bala!

GRANDIOSA DISTRIBUIÇÃO DE BRINDES



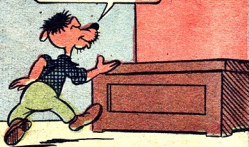


POUCO
DEPOIS, O
BISPOUDO
QUE OS
VISITARA
VOLTARÁ
SUA VER-
DADEIRA
PERSONA-
LIDADE...

NEM PERCEBERAM
QUE FUI EU QUEM VIA-
JOU COM ELES NO
BONDE!



COMO MORDEU O AN-
ZOL O CRETINO! VOU
AVISAR O
PESSOAL!



ÉLE APERTA UM BOTÃO, MOVE-SE
UMA SUPOSTA ESTANTE, E
SURGE UMA PORTA...



RAPAZES! TENHO
UMA GRANDE NOTÍCIA
PARA VOCÊS!



...E COM ESSE LÍQUIDO
PODEREMOS DAR OS
NOSSOS GOLPES COM A
MAIOR TRANQUI-
LIDADE!



MAS PRECISAMOS
AGIR COM CUIDA-
DO PARA QUE
ESSE PATO
NÃO PERCE-
BA.



AMANHÃ COMEÇARE-
MOS A TRABALHAR
COM ESSE NOVO
MÉTODO.

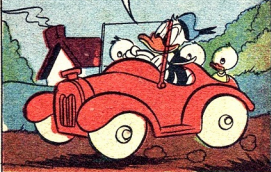


ENQUANTO
ISSO, DONALD
DECIDE
DAR UMA
VOLTA
EM SEU
CARRO...

VAMOS CONTAR
A BOA NOVA À
MARGARI-
DA.



ESTOU PENSANDO EM
PREGAR-LHE
UMA PEÇA.



(CONTINUA NO PRÓX. Nº)

uma tradição
de qualidade

LACTA

o chocolate
gostoso... de
verdade.

